

	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6	Data: 07/04/25 Cód. FTCP&D 1054 
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION		
Nome do produto: Carne Bovina Congelada Sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Coxao Duro com Lagarto Industrial Description: Silverside Classificação de Peso: - Weight Rating: -	Cód. do Produto: 17038 Destino: Emirados Arabes Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION	CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
Corte formado pelo coxão duro e lagarto, com base óssea no fêmur, ilíaco, tíbia e fíbula, composto pelos músculos bíceps femoral e semitendinoso, após remoção do músculo mole. Section formed by the Flat and Eyeround, with the bone base in the femur, iliac, tibia and fibula, composed of the biceps femoris and semitendinosus muscles, after removal of the heel muscle.	Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS		
Composto por: Coxão Duro com Lagarto / Composed of: Silverside. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.		
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT		
		
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING		
PRIMÁRIA / PRIMARY	SECUNDÁRIA / SECONDARY	
 - Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	 - Acondicionar de 3 á 5 embalagens por caixa / Pack 3 to 5 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION			
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		CARREGAMENTO / LOADING	
			
- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.		- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm². NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g			
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION			
Validade / Validity:	24 meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	-		5. Idade dos animais: 0

ETIQUETA (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL

ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL



FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.
MATADOURO FRIGORÍFICO
AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100
BARRIO AÇUDE - CEP 37504-328
ITAJUBÁ - MG - BRASIL
CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400

FROZEN BONELESS BEEF SILVERSIDE
CARNE CONG DE BOVINO S/ OSSO COXAO DURO COM LAGARTO
الظهر مع عروق لحم بقرى مجمد منزوع العظم

This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues
هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بأتلاف مصطنعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.

SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA

HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C
ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة - ١٨ ستي

USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0000/1883

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
BRASIL
INSPECIONADO
1883
S.I.F.



ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

SILVERSIDE / COXAO DURO COM LAGARTO
FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOVINO S/OSSO

Production Date / Data de produção	Expiration Date / Data de Validade	Qtde.	Lot / Lote	Product Code / Cod. do Produto
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000

Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C	Tara: 0,000 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg
---	-------------------	--

Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA00000	Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg
--	--

FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA
CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56
Av Wagner Lemos Machado, 1100
Açude - Itajubá - MG
www.frivasa.com.br

DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN
Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883 Func: 00000/HHMMSS

FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
51301	Embalagem termoencolhível 40x60cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	07/04/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial